

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 102 (1976)  
**Heft:** 16

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

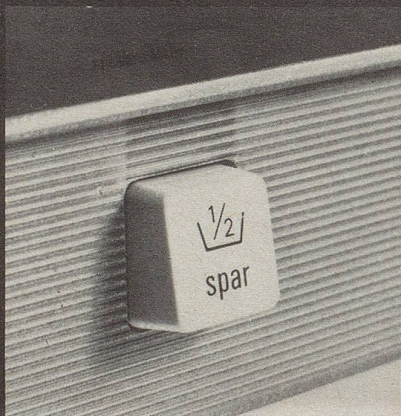
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Geforscht, geplant, gebaut: SIWAMAT 470 mit Spartaste

## Die neue Frontlader-Generation von Siemens: sparsam und wirtschaftlich



**Geforscht** haben wir nach einem Waschvollautomaten mit dem man sparsam und wirtschaftlich, auch kleine Wäschemengen, waschen kann.

**Geplant** haben wir einen Waschvollautomaten der folgende Bedingungen erfüllt: tadellose Sauberkeit, leicht bedienbar, perfekte Technik, servicefreundlich und zeitlos im Design.

**Gebaut** haben wir den Waschvollautomaten SIWAMAT 470 für 4,5 kg Wäsche, mit INTERVALL-Automatik zum Glattschleudern, 800 Schleudertouren, 16 Waschprogramme, Trio-Waschmittelzugabe, Wollsiegel-Programm.

Mit der neuen Spartaste als Besonderheit. Ein Knopfdruck genügt und Sie sparen je nach Waschprogramm bis zu

35% Wasser, 25% Strom, 25% Waschmittel und 20% Zeit.

Verlangen Sie unseren ausführlichen Farbprospekt.

### SIEMENS-ALBIS AG

Abteilung Haushaltgeräte  
8953 Dietikon  
Telefon 01 748 28 28

# SIEMENS